Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

LẠI 1 SÁNG KIẾN MỚI CỦA ANH QUỐC VỀ VẤN ĐỀ HÒA BÌNH TẠI VIỆT NAM

MỘT HỘI NGHỊ TỐI CAO GIỮA JOHNSON – KOSSYGUINE – WILSON

LUÂN ĐÔN (AP) 18-8.— Thủ tướng Wilson dự định một cuộc tấn công hòa bình mới nhằm triệu tập hội nghị tối cao và VN khi ông gặp lại Tổng Thống LHQ vào mùa Thu này.

Nguồn tin thân cận Thủ tướng Anh cho biết ông Wilson sẽ nhân dịp đến Hoa Kỳ và LHQ để vận động triệu tập hội nghị tối cao giữa tổng thống Johnson, thủ tướng Kossyguine và ông.

Triệu tập hội nghị tối cao là mục tiêu thường xuyên của chánh sách Anh từ khi cựu thủ tướng Churchill đề nghị lần đầu sau đệ nhị thế chiến.

Hai ông Churchill và Mc. Millan đã từng dự nhiều cuộc hội nghị tối cao. Ông Wilson đã tỏ ý muốn triệu tập hội nghị tối cao trong đại hội bàng đàm đang Lao động tại Blackpool ngày 27-9 vừa qua.

Phe tả yêu cầu thủ tướng Wilson tách ra khỏi chánh sách Mỹ ở VN. Ô. Wilson hy vọng cuộc tấn công hòa bình mới này sẽ làm dịu các cuộc phê bình chỉ trích của phe tả.

Tổng LHQ ông Wilson sẽ đọc diễn văn nêu lên một cố gắng mới

XEM TIẾP TRANG 4

SỐ 166 ✱ NĂM THỨ 3 ✱ BỘ MỚI ✱ 20. THỨ SÁU 20-8-65 (24-7 Ất.L)

nhựt-báo SỐNG

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 54 Thà-Khoa-Huân, Saigon ★ Đ.T. : 24.928 ★

Tổng Thư ký tòa soạn: ĐẶNG-GIÁO

TQLC MỸ VÂY ĐÁNH 1 TRUNG ĐOÀN V. C. TẠI MIỀN TRUNG

chừng vài trăm tên Việt Cộng đã bị hạ trong trận này

LUÂN ĐÔN (19.8).— B.B.C Thông quan Lực chiến Hoa Kỳ đã lui được du kích C.S. và là một trong những trận giao tranh lớn nhất của cuộc chiến ở Nam Việt. Một lực lượng đông đảo của HK đã chiếm đánh một vị trí đã đề phòng sẵn của phía CS. tại vùng duyên hải ở phía Nam ĐàNẵng. Cho tới chiều thì có tin rằng, Thủy quân Lục chiến Hoa Kỳ đã đánh đuổi được quân CS ra ngoài biển.

Cũng theo tin của VOA loan đi tối 18-8 thì TQLC Mỹ đã mở 1 cuộc hành quân lớn nhất từ trước giao tranh cây. Trăm chiến chăm đón vào lúc 1g20 TQLC Mỹ tổn thất nhẹ.

Hành quân lớn ở Qu. Trị

QUẢNG TRỊ 17-8.— Thêm 39 VC chết tại chỗ trong cuộc hành quân truy địch và diệt địch của

XEM TIẾP TRANG 4

Hôm nay 2 phi hành gia Hoa Kỳ lên không gian để sửa soạn cho

NĂM 1972

NHIỀU NGƯỜI LÊN MẶT TRĂNG

MŨI KENNEDY 19-8.— Các nhà Khoa Học Hoa Kỳ tại Mũi Kennedy tuyên bố rằng mọi việc đã chuẩn bị xét xong giữ phi thuyền Gemini số 2 người ngồi trong lên không gian vào ngày hôm nay. Một bộ phận trong bộ thông phát đầu có thể lắn rồi hoàn chuyển bay này nhưng người ta đã khẳng xét tỷ mỷ lại thấy tất cả các máy đều làm việc như ý muốn. Chuyến bay vào không gian này nằm trong chương trình Hoa Kỳ gửi lên mặt trăng vào năm 1972 một số người.

2 Phi hành gia bay trong chuyến bay này trên không gian trên 8 ngày.

Đó là thời gian cần phải có để nghiên cứu mặt trăng rồi trở về.

XEM TIẾP TRANG 4

T.TKỲ VÀ PHÁI ĐOÀN đã rời Đài Loan hôm nay để đi Thái Lan

SAU NHIỀU CUỘC HỘI ĐÀM GIỮA CHỦ TỊCH UBHPTƯ VỚI CÁC NHÀ LÃNH ĐẠO ĐÀI-LOAN

T.H.D.Q sẽ giúp quân sự và kỹ thuật cho V.N.C.H

ĐÀI BẮC (18-8).— T.T. Chủ tịch UBHPTƯ và phái đoàn thân hữu VNCH đã quyết định rút ngắn chương trình viếng thăm Đài Loan và đã đơn Đài Bắc bay đi Vùng Cao.

Nguồn tin thông thạo cho biết chủ tịch Thượng CTUBHPTƯ được thông báo trận bão Mary có thể thổi đến Đài Loan và gây tư hại cho phi trường Đài Bắc vào ngày thứ năm. Để tránh trận cuồng phong đó, Đài Loan đã gửi tin cần phải có để nghiên cứu mặt trăng rồi trở về.

Tại Saigon, vào khoảng 16g chiều qua, sau khi được tin từ Đài Bắc, nhà hữu trách đã sửa soạn chỗ đón thiếu tướng chủ tịch và phái đoàn trên đường đi Vùng Cao có thể về gấp phi trường Tân Sơn Nhất. Nhưng tới 18g lại có tin xấu trời tốt, chiếc Caravelle cho phái đoàn VNCH đã thẳng đường bay đi Vùng Cao.

Thiếu tướng Chủ tịch UBHPTƯ tới đài Bắc bữa chiều nhật trước. Theo chương trình đã định thì sẽ đến về Saigon vào ngày thứ năm. Để tiết thư bây về đi Vùng Cao. Nhưng vì có tin bão nên phái đoàn đã quyết đi đi thẳng Vùng Cao. Nếu phái đoàn ở lại đài Bắc cho hết bão thì có thể sẽ không kịp viếng Vùng Cao vì bữa thứ bảy thứ đã đến.

Trong thời gian viếng thăm Đài Bắc, Thiếu tướng chủ tịch đã được thông chế Trưởng Giới Thạch trao huy chương Brilliant Star với dây biểu chương cao hàng là loại huy chương quý nhất của Trung Hoa dân quốc dùng để tặng các khách ngoại quốc. Ngoài ra TT chủ tịch và phái đoàn VNCH đã tiếp xúc nhiều lần với các nhân vật trong chính phủ Đài Bắc để thảo luận nhằm vào đề có lợi ích chung.

Rút ngắn chương trình viếng thăm Đài Loan, phái VN đã phải bỏ mất cuộc đi phỏng đã tham đến Kim Mon, Lạ phải đã của THQG kế cận lực đi. (VI)

Ngoài ra Th. Tướng Chủ tịch UBHPTƯ/VNCH đã hứa đến lần thứ 3 chiều hôm qua với Lãng thống THDQ Tưởng Giới Thạch Nhà đang cuộc hội đàm này chưa được rõ lắm nhưng các quan sát viên ở Đài Bắc cho rằng đây là cuộc hội đàm này. Chính xác là do Th. tướng Ng. cao Kỳ đã đính hoàn cuộc khảo hành sau khoa thì đã THDQ hứa 1 gọi chiều hôm qua. Thật vậy, Thiếu Tướng Kỳ trước khi khởi hành đã đến từ biệt Lãng Thống ... Tổng giám Thạch và cuộc hội kiến này đã kéo dài 40 phút trong khi ấy phái đoàn ở quanh vào cho Thiếu Tướng đi vào sảng tại phi trường quân sự Đài Bắc. Nguồn tin của hãng thông tấn UPI từ Đài Bắc đánh đi thận xét rằng việc Trung Hoa DQ gửi quân đội sang chiến đấu tại miền Nam VN đã được ngày 1 trong bản thông cáo chung do Th. tướng THDQ và Thiếu tướng Ng. cao Kỳ chủ tịch LBHPTƯ VNCH ký kết trước thì Thiếu tướng Ng.

XEM TIẾP TRANG 4

PHÓ ĐẠI SỨ

JOHNSON

sẽ về Mỹ ngay sau khi

ô. Lốt tới Saigon

SAIGON 19-8.— Nguồn tin thân cận tòa Đại sứ Mỹ tại Saigon cho biết một thời gian ngắn sau khi tòa Đại sứ Henry Cabot Lodge Jr. lên nhậm chức, phó Đại sứ Alexis Johnson sẽ từ biệt Saigon để về nước.

Phục vụ trong chính phủ Hoa Kỳ trong một thời gian dài, ông Alexis Johnson đã từng giữ nhiều nhiệm vụ quan trọng tại nhiều nơi trên khắp thế giới.

XEM TIẾP TRANG 4

Mỹ quân đầy lui 4 cuộc tấn công

ĐÀ NẴNG 17-8.— TQLC Mỹ đã đẩy lui 4 cuộc tấn công khác nhau của VC mưu toan xâm nhập vào chu vi phòng thủ cản cứ Không quân Đà Nẵng vào đêm 17-8 Vào lúc 22g10, VC đã tác 4 vị trí từ phía Đông Nam tấn công vào chu vi phòng thủ, chung 2 VC đã bị giết khi chúng toan xâm

XEM TIẾP TRANG 4

CỰU TR. TƯỚNG THÁI-QUANG-HOÀNG về nước với cả gia đình

SAIGON 19.8.— Hồi 15 giờ 30 chiều hôm qua, trên một chuyến phi cơ thương tổ của Hãng Hàng không Thái Dương Trung tướng Thái quang Hoàng, nguyên Đại sứ Việt Nam tại Thái Lan đã về tới phi cảng Tân sơn Nhứt cùng với phu nhân và 2 con.

Cũng cần nhắc lại trong một cuộc họp báo tại Hội trường Diên Hồng ngày 7-8. Thiếu Tướng Chủ Tịch Uỷ Ban Hành Pháp Trung Ương đã công bố nhiều quyết định quan trọng của Uỷ Ban Lãnh Đạo Quốc Gia, trong đó có việc giải ngũ Trung Tướng Thái quang Hoàng, cựu Đại sứ Việt Nam tại Thái Lan, vì đã có những luận điệu và hành động phản lại đường lối, chủ trương của Chánh phủ và Quân lực VNCH.

ỔN. GIÁM ĐỐC HÃNG DÍA HÁT

ASIA

bị bắt vì tội giả mạo giấy Quân Dịch

ĐÔ THÀNH.— Lúc 9 giờ sáng 17-8, nhân viên Cảnh sát đi tuần chặn xét một thanh niên hỏi giấy tờ, thanh niên này cho biết tên là Ngô văn Đức 30 tuổi, Giám đốc hãng dĩa Asia, nhà ở số 29 đường Nguyễn tri Phương Chợlớn. Ông Đức xuất trình một sự vụ lệnh tân binh và một giấy chứng chỉ trả về nguyên quán. Cảnh sát, xem biết là giấy giả mạo liền bắt đem về bót. Nhờ sự thẩm vấn khéo léo Đức thú nhận là đã mua giấy chứng chỉ trả về nguyên quán và sự vụ lệnh giả mạo với giá 10 ngàn đồng để trốn quân dịch. Đồng thời lúc 2 giờ sáng 18-8, nhân viên C. Sát chặn 1 thanh niên ở hẻm 720 đường Trần b. Đạo lại xét hỏi giấy tờ quân dịch thì anh niên này tự xưng là Trương ngọc Văn Thành 20t tùng sự tại số bưu cục Phú Châu Trịch, xuất trình một chứng minh thư và một sự vụ lệnh, chứng cả hai thứ giấy là giả mạo. Ông Trương ngọc văn Thành cũng bị bắt về bót để điều tra.

ƯC: HỦY BỎ LỆNH GIẢM ĐỘNG VIÊN VÀ GỬI THÊM 350 QUÂN TỚI NAM V.N.

CANBERRA (18-8).— Hôm nay Úc Đại Lợi loan báo rằng, Úc sẽ gửi thêm binh đội sang VN để tăng cường số binh sĩ tác chiến của Úc ở đây lên đến một triệu đoàn. Thủ tướng Úc Sir Robert Menzies đã loan báo như trên trong một biểu diễn đọc trước Quốc hội Úc ở Canberra. Ông cho biết, có thêm 350 binh sĩ Úc sẽ được gửi sang trợ giúp VN CH. Nhơn binh sĩ này sẽ gồm phần binh binh đặc và Nam VN mới đích ngăn giữ không cho CS chiếm thêm một quốc xứ. Thủ tướng Úc cũng tuyên bố với Quốc Hội rằng, vì dự định cắt giảm số người động viên trong nước đã được hủy bỏ. Ông nói, quân lực Úc Đại Lợi sẽ vẫn tiếp tục gồm ngũ 8 400 người mỗi năm, theo kế hoạch vừa được hủy bỏ thì con số này đang lẽ được dự tính bởi giảm xuống là 6 900 người. (VI)

Trong bài diễn văn, Thủ tướng Menzies lại đưa ra nhận xét rằng: Trong mấy tháng gần đây hành động xâm lăng cộng kỉ đã BV chế mưu và ủng hộ vật nhịp tục tăng gia chống lại nhân dân và chánh phủ miền Nam VN. Ông cũng ghi nhận rằng cuộc tuy giúp đỡ Miền Nam Việt Nam đã được tăng gia qua việc đưa thêm binh binh đặc vào Nam VN mục đích ngăn giữ không cho CS chiếm thêm một quốc xứ. Thủ tướng Úc cũng tuyên bố với Quốc Hội rằng, vì dự định cắt giảm số người động viên trong nước đã được hủy bỏ. Ông nói, quân lực Úc Đại Lợi sẽ vẫn tiếp tục gồm ngũ 8 400 người mỗi năm, theo kế hoạch vừa được hủy bỏ thì con số này đang lẽ được dự tính bởi giảm xuống là 6 900 người. (VI)

TỔNG ĐOÀN THANH NIÊN TRỪ GIAN ĐỔI

XỬ TỬ HAI ĐOÀN-VIÊN

BÔI NHỌ DANH DỰ CỦA ĐOÀN

Gia nhập TĐTNTG không phải đóng 1 khoản sở phí gì

ĐÔ THÀNH.— Vào lúc 9 giờ sáng ngày 17-8, người ta đã tìm gặp Hồng thập Tự và Lê quí Đôn, thấy nhân viên cơ quan An ninh Đô thành chặn một chiếc ô tô trên cầu bắc ngang qua kênh xét. Nhân viên công lực bắt được một số bọc quan trọng của năm trang tới số người lái xe lái xe, cả hai liền bị bắt và bốt. Theo dư luận đồng bào nói đây cho biết, thì một thanh niên tên là Trần văn Hội giả danh Tổng đoàn thanh niên trừ gian.

Tổng Đoàn Thanh Niên Trừ Gian Trụ sở 150, Công Lý ĐT 23.940 Số 0427 TĐTNGTĐ?

Tổng Đoàn Trưởng Tổng Đoàn Thanh Niên trừ gian

Kính gửi,

Ông Chủ Nhiệm Nhựt báo Sống Sg.

XEM TIẾP TRANG 4

LUẬT SƯ ĐOÀN VÀ BÁO SỐNG

LTS: Như chúng tôi đã trình bày trong mấy số báo liên tiếp. Tu Kiều đã làm! bắt thư Chúa và tình làm lên thương đánh dự của Luật sư Đoàn VN. Và nội vụ đã xảy ra như sau:

Saigon ngày 18 tháng 8 năm 1965

Kính gửi Ông Thủ Lãnh Luật sư Đoàn Tòa Thượng Thẩm Saigon

Kính Ông Thủ Lãnh,

Nhật báo Sống số 158, ra ngày 10 tháng 8 năm 1965, mục THƠ CHƯA có bài thơ Bắt ngày • Gửi Các Quan Trạng • của Tú Kiều.

Vì chúng tôi sơ sót, thiếu kiểm soát chặt chẽ, nên bài thơ có tính cách xúc phạm tới danh dự Luật Sư Đoàn. Vậy chúng tôi trân trọng cáo lỗi cùng Ông Thủ Lãnh và Luật Sư Đoàn. Nếu cần chúng tôi vẫn sẵn sàng lãi cáo lỗi trên nhật báo Sống để chứng tỏ tinh thần phục thiện của chúng tôi.

Chúng tôi trân trọng kính chào Ông Thủ lãnh.

Kính thư

Chủ nhiệm

Ký tên: CHU VĂN BÌNH

Sao y bản chính

Saigon ngày 19 tháng 8 năm 65

Thừa ủy Nhiệm Thủ lãnh

HỒ TRÍ CHÂU

Saigon ngày 19 tháng 8 năm 65

Thủ Lãnh Luật sư Đoàn kính gửi ông • Bình Canh Nhựt báo Sống • 54 Lê hàm Hoàn Sg.

Thưa Ông,

Phúc đáp quý thơ đề ngày 18.8.65 Luật sư đoàn chúng tôi rất bất bình •è bài thơ • Gửi Các Quan Trạng • của Ông Tú Kiều, đăng tiếu nhựt báo • Sống • số 158 ra ngày 10-8-1965, mà một đoạn có tính cách phỉ báng và mạ lỵ rõng quá nghiêm trọng đối với danh dự của Luật sư đoàn cách đưa ra những nhận định xuyên tạc vô sỉ mạnh và tục phong người biện hộ.

Vì không những danh dự của giới luật sư mà cả luật pháp cũng ảnh hưởng tới tổ chức tư pháp của sự sở trong khi đã minh bạch thừa nhận vai trò quan trọng của người biện hộ, đều bị xúc phạm, nên Luật sư Đoàn Tòa Thượng thẩm Saigon đã quyết định trực tố quý báo ra trước tòa Tiểu bàn Saigon vào ngày thứ bảy 21-8-1965 H ga vy dưới số 9045 đang dương.

Tuy nhiên, sau khi đưa vụ này ra Tòa, Hội Đồng Luật Sư chúng tôi đã nhận được quý thư ngày 18-8-65 trong đó ngày nhận nhận là ý sai sót, thiếu kiểm soát nên đã để đăng bài thơ có tính cách xúc phạm tới danh dự Luật sư Đoàn và phạm tới tổ chức thành phục cao lớn Luật Sư Đoàn. Ngoài ra, cũng công nhận một bộ phận nghiệp chúng tôi cho Hội đồng Luật sư hay đăng đàng đã ra đến gặp Hội đồng Luật sư để phân tích về việc ấy.

Mặc dầu việc đăng lọt các thi không ngăn cấu hủ tục hình sự tiếu bình nhưng trước thái độ đúng chung tôi của quý báo và trong trường hợp lịch thiệp của Luật sư đoàn, Hội Đồng Luật sư đã quyết định gửi nhận sự cáo lỗi của báo •Sống• và bài đại vụ kiện bình với điều kiện:

Đăng đại đăng trọn bài trong nhật của nhật báo Sống số ra ngày thứ

XEM TIẾP TRANG 5

Đô Trưởng Sg. ngỏ ý: nếu tình trạng Taxi không giải quyết được

SẼ CÓ 1 NGÀN TAXI MỸ SANG HÀNH NGHỀ TẠI SAIGON

ĐẶC BIỆT LOẠI XE NÀY CHỈ CHỞ MỸ, CÓ ĐIỆN THOẠI RIÊNG CHO TỪNG XE, DĨ NHIÊN TÀI XẾ CŨNG LÀ MỸ

100 Taxi, 500 Lambretta 3 bánh sẽ bán trả góp nay mai

SAIGON 19-8.— Trong phiên họp chiều qua, Hội đồng Đô thành đã quyết định sẽ quyết tiến các Nghị viên trong Hội đồng để cùng trợ CS và ưu đãi cảnh sát sau nhất vào Mỹ

Phó hội ý TNCS đồng Vũ Tinh.

Sau những quyết định trên, Hội đồng tiếp tục phiên họp thảo luận bản chương trình nghị sự đã được đề ra.

•Câu nếu công cộng•. Hiện nay, những cầu nếu công cộng tại Đô thành ở vào tình trạng hư hỏng, thiếu vệ sinh Lan nhà. Đô thành không có đủ số xe vệ sinh cần thiết. Thuyết trình viên đã xác định rằng: Nếu

công đã nghị nên để cho tư nhân đảm thầu.

•Vấn đề chuyển chở công cộng•. Trước hết là xe taxi. Một số đông tài xế taxi than phiền về những thủ tục quá rắc rối trong việc xét xe thường mức. Mỗi năm xét ba lần, hai trong số ba lần này phải cách 2 giai đoạn gần đó thành xét rất tốn công chánh xét. Sau khi thảo luận, Hội đồng quyết định giảm đi hoa việc xét xe như sau. Đô thành và Công chánh hợp lại thành một để xét một lần (mỗi năm vẫn có 3 kỳ xét xe). Ngoài ra, Hội đồng cũng đồng ý chấp thuận đề nghị việc tăng con vấn đề xe nhà và phép làm xe taxi và tài xế (trước kia, chỉ cho xe nhà mướn) sẽ phép để dùng xe nhà chạy taxi: nhất kể nhà 1 taxi số trong đó xin phép). Riêng về vấn đề muốn thi hàng lái xe chuyên chở công cộng phải thi lớm 2 lầu. Hội đồng biểu quyết vấn đề này tới là lần cuối.

Ngăn khan hiếm Taxi

Đô thành có tổng cộng 7.000 xe Taxi, nhưng chỉ có chừng 3000 cái lưu hành trên thực tế. Trong số 3000 chiếc này, khoảng 500 chiếc luôn luôn tục trực tại những vùng có nhiều Mỹ kiều như vùng Lăng Cha Cả, vùng Tân Sơn Nhất vùng Nhà Bè, Khu 3,

Biên Hòa, Lại nên, nhà khách vụ

XEM TIẾP TRANG 4

TỪ 10 ĐẾN 20 NGÀN

Y sĩ, Cô mụ, Kỹ sư Binh sĩ Phi L. Tân sẵn sàng qua V.N

MANI (18-8).— Thiếu tướng Salipada K. Pendatum, chủ tịch Hội Cựu Chiến Sĩ Phi Luật Tân, vừa nhắc lại trong một bữa tiệc do lực lượng trừ bị P.L.T. tổ chức vào Hội Cựu Chiến sĩ Phi vẫn sẵng gửi qua VN một chiến đoàn gồm từ 10 đến 20.000 y sĩ, cô mụ, kỹ sư và quân nhân chuyên gia để góp phần vào công cuộc chiến đấu chống xâm lăng cộng sản. (VI)

ĐÂN NGHỊ

NGHĨ GÌ VỀ HẬU BỊ QUÂN?

Chính quyền đang xúc tiến tổ chức Hậu Bị Quân. Chủ trương này — cũng như nhiều kế hoạch khác — rất phù hợp với đòi hỏi của tình thế! Hậu Bị Quân thật sự mạnh mẽ! Quốc Dân sẽ đó đương 2 3 gánh nặng chiến đấu.

Nhưng nói một cách thẳng thắn không để gì lập được một Hậu Bị Quân có quân phong kỷ, có khả năng làm trên sự mạng.

Trước đây, Ngô Đình Nhu đã «chết» một phần vì kỷ vọng nơi đoàn Thanh Niên Cộng Hòa mà ông ta coi như lực lượng trợ cốt của chế độ.

Do đó, một vài dự luận bi quan cho rằng rồi đây rất có thể Hậu Bị Quân cũng như Thanh Niên Cộng Hòa — chỉ có công dụng cầu đi điền hành. Có là chức nhưng không có quân phong kỷ.

Nhận định kỷ không phải là không có lý, cần cứ vào thực trạng của xã hội và bộ máy công quyền hiện tại, cần cứ vào tình đang cần sự trợ của người dân nói chung. Cho nên đề nghị Hậu Bị Quân là cả một vấn đề. Một công tác đòi hỏi sự cố gắng đến tột bực của Chính Quyền và sự hiểu biết, ý thức giác ngộ khẩn

(Xem tiếp trang 4)

ÁO THẢ VIT

SỐ ĐỎ

Thế là cái «điều hạnh» của Sống đã tiêu tan. ATV được tin HD Luật sư đã khởi cho Tu Kiều, bài nợ không kiện làm Sống nào. Tiếc hạn vừa chấm đến thì bất đầu xử đến của Sống Số đỏ ở đây là chuyện cây chăng big nguyên Phú trường Phạm phú Khải, kiện Sống, đòi bồi thường danh dự mỗi đồng bạc! Số đỏ ATV cho rằng bà Khải kiện Sống là vì cái đồn chế thêm tiểu hạn, vì đây là một đặt đề Sống mà mặt chiến đích thủ bài, tố đến ky cùng cấp xiêu dân mọi nước, nên vì thế trước đến nay, Sống vẫn thường hội, chưa muốn ở đường cả mười thành công lực, trong việc tố hạm.

ATV nên định nhỉnh ny chẳng ông Khải tự ny đng làm gian bố giỏi ngin, bà lợi dụng đạo ej của chẳng để thầu cem bệnh nhân, ăn bớt ăn sen tiền của bệnh nhân, thì sự chẳng ông không cần kiết danh dự là gì nữa vậy mà ông bà nên con đoi bài thường danh dự mất đồng!! Cả nhà bà ông bà đều là những nhân vật trong «Số đỏ» của Vũ trọng Phụng, vì bà ông bà làm ATV ngài tại Xuân tác Đệ, tài ông Phạm Mục Sống, tài Vũ trọng Phụng. Em Chú, tài «Typ phó nở». Chắc bà Phạm phú Khải cũng nhớ lời tuyên bố đanh thép của ông Typ phó nở như sau: «Cả chẳng mà không có nhân tính ư? Thế là hàn, là sầu, là không đức hạnh gì cả, không có thông minh nhân sắc gì cả, nên chẳng mà nên nổi thân chăm! Nếu tôi không có nhân tính thì bọn hữu tôi sẽ khinh bỉ tôi, tôi cần sống với đời sao được! Cô ơn, cô trọi mới gọi được là trầu chắc». Đông thế đấy bà Khải ạ. «Cô ơn, cô trọi mới gọi được là trầu chắc». Bà đã được vàn, bậy giờ bà đổi «trọi» bao Sống là chết lý lắm.

Đoạn sau dưới đây

Trong Giang Tả của Vũ trọng Phụng:

(Xem tiếp trang 4)

Ô. ANDRÉ MALRAUX

Tiết lộ 1 sự kiện

« cũ hơn trái đất »

SAIGON (19.8) — Đài Đông Kinh tiết qua cho biết, tại Ba-La Hàng thống Pháp De Gaulle đã nghe Ông André Malraux báo cáo về kết quả nhóng cuộc tiếp xúc của ông với các lãnh tụ TC mới đây.

Ông Malraux đã nói rằng ông không thấy TC có ý định thác loạn về vấn đề VN cho tới khi nào mà Mỹ người oanh tạc BV và rút quân ra khỏi Nam VN.

Đồng bào Quận 8 cần biết

NHỮNG CÔNG TÁC XÃ HỘI sẽ thực hiện tại Đô Thành

Ngày 14-8-65, Hội nghị Xã hội, Y tế, Vệ sinh, Lao động của HĐ Đô thành, do bác sĩ Nguyễn duy Tài làm trưởng ban, đã bàn định chương trình hoạt động cấp bách về Xã hội, Y tế của 8 quận Đô thành như sau:

Quận Tám

XÃ HỘI: 1) Trải đá đỏ và đặt ống cống các ngõ hẻm trong Quận, (công tác này nếu Bộ Xã hội phụ giúp, thì ngân quỹ Đô thành chỉ trả 1/3 chi phí).

2) Sửa chữa các máy nước (vòi nước) hư hoặc nghẹt để chảy được mạnh mẽ hơn.

3) Cấm lại các bảng đèn công cộng để bị dính bùng.

Y TẾ: 1) Cắt một chân y viện tại phân đạt Thương Cảng trước nhà Thờ Bình Thới (Phường Bình An).

2) Lập 1 ký ghi việc tại Phường Hưng Phú.

VỆ SINH: Dẹp khu chuồng bò ở Phường Hưng Phú, vùng không có chứt gì vệ sinh giữa một khu Lao Động.

Quận Bảy

XÃ HỘI: 1) Trải đá và đặt ống cống các ngõ hẻm trong Quận (công tác này nếu Bộ Xã Hội phụ giúp, thì ngân quỹ Đô thành chỉ trả 1/3 chi phí).

2) Sửa chữa các máy nước hư hoặc nghẹt, để chảy được mạnh hơn.

3) Làm thêm 14 máy nước công cộng cho toàn Quận (Có ghi địa chỉ đính kèm).

XEM TIẾP TRANG 4

ĐỜI MỸ TRẢ

các đào chiến đóng

SAIGON 19.8 — Đ.ı ĐongKinh tối hôm qua 18-8, cho hay Thủ trưởng Nhựt Sato sẽ mở cuộc viếng thăm các Đảo Nhựt đã được quân kiểm soát của Mỹ, trong đó có Okinawa, vào ngày 19-9 Tháp tung T1 Saio có 3

XEM TIẾP TRANG 4

(Số 10) tác phẩm mới nhất của **KIM DUNG**
HÁN-GIANG-NHẠN dịch thuật

HỒI THỨ 5
UỔNG KIẾP HỒNG NHAN

Vì quân Hiệp chỉ nghĩ bụng thế thôi, vì lúc này trong lòng chàng tuyệt chẳng nghĩ gì đến nhân ái lang-sê tìm đến chàng để bao thù và cam thay trong lòng cực kỳ ấy nảy sự xa, muốn khóc cùng không ra nước mắt.

Hồi lâu Vì quân Hiệp mới dạng lên Vì chàng quì lâu quá, bắt chân tê dại, phải chống đầu mũi kiếm xuống đất mới đứng dậy được.

Giữa lúc ấy chàng đưa mắt nhìn đầu mũi kiếm thì chàng thấy chất máu nhỏ, vẫn sáng loáng như thường.

Chàng ngơ ngẩn không hiểu ra sao, lại đưa mắt nhìa trên mặt đất chỗ nữ lang nằm đồng thời nhìu lại sự lang mặt lần nữa thì vừa lúc nàng bẻ mỏ một mắt.

Nữ lang thấy Vì quân Hiệp chăm mình, vội nhắm mắt lại.

Vì quân Hiệp lại ngẩn người ra những chi trong giây lát chàng hiểu ra ngay. Vì chàng nhớ lại nhát kiếm mình đâm không trúng vào đối phương không biết nàng đã tránh cách nào rồi cố ý giả chết. Nàng giả nhắm đến nữ trong lúc hoàng mang mình trường thật và luống cuống không biết làm thế nào ?

Vì quân Hiệp nghĩ vậy bất giác cười giận quát hỏi :

— Sao cô nương lại giả chết ?

Nữ lang cười ha hả đứng phắt dậy vỗ tay nói :

— Thế quả, thế quả! Người trường người đâm chết ta rồi phải không ?

Vì Quân Hiệp biết rõ nếu mình cứ đây đưa vẫn sang thì cô bị nữ trêu chọc. Sẵn thanh trường kiếm trong tay, chàng liền vung lên đâm chanh chách lại. Nhát kiếm này chàng định đâm thật sự cho không nể nang chút nào.

Nữ Lang là lẽ một tiếng lanh lảnh :

— Ủa cha !

Rồi nàng lang người đi tránh khỏi.

Vì quân Hiệp thấy thân phận nàng trăng đoan chẳng khác gì chiếc lá vàng.

Vừa rồi cô lăng chưa bị thương mà nàng cũng giả chết, cả mặt nàng cũng lết lác mơ kỳ. Bây giờ phép nàng vô cùng mỹ diệu. Những tình trạng này khiến cho Vì quân Hiệp biết rõ võ công nàng cao hơn mình. Nếu đưa hơn vơn nàng nữa thì e rằng sẽ bị nàng trêu cợt cho kỳ đến không chịu được nữa.

Vì quân Hiệp đâm gió lang không trúng. Nhân lúc nàng lăng tránh chàng lập tức xoay mình, rào bước đi ngay.

Nữ lang lớn tiếng gọi :

— Ô kìa ! Sao người lại bỏ đi ? Nếu người bỏ đi ngay thì khônẽ bao giờ thành tay bảo tiêu được.

Vì quân Hiệp nghe nói cười gió nếu giờ, bất đắc dĩ phải dừng bước. Chàng tức giận gắt lên :

— Thực tình cô nương muốn điều chi nữa ?

Lúc này bộ mặt thiếu nữ lại tỏ ra cực kỳ nhu hòa. Nàng nói :

— Chính người đặt chiếu lụy ra thanh bảo kiếm rồi bung hồ vào đâm sao chém. Thế mà bây giờ cứn mở miệng ra hỏi ta muốn gì ? Người thật là một kẻ bất đạo tân nhân !

Vì quân Hiệp không biết làm thế nào đành tra kiếm vào vỏ, chắp tay nói :

— Cô nương vô cùng rất cao cường, miệng lưỡi lại như nước chảy. Vì mô tánh bỉ phục chịu thua cô rồi.

Chàng nghĩ bụng tự đây sắp tới có gây chuyện xui xẻo thì gặp ma quỷ hung dữ cao hơn là gặp phải những vị nữ lang tuyệt sắc như cô nàng.

Nữ lang cười rất tươi hỏi :

— Người chịu thua rồi ư ?

Vì quân Hiệp tạm mình đáp :

— Phải rồi ! không con chuyện gì nữa chứ !

Nữ lang ngoảy đầu nghĩ một lát rồi đáp :

— Hãy đã ! Đa hết đâu ?

Vì quân Hiệp nhìn xô lại hỏi :

— Còn gì nữa ? Cô muốn sao bây giờ ?

Nữ lang hỏi lại :

(Còn nữa)

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt văn của Chu-Tử

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BẢO ANH NGỮ THE SAIGON POST

— 119 —

Thúc bobbed his head with a smile that his daughters had never seen before.

...Just then appeared Hằng in a cool blue kimono. Hằng gave a glad cry colored with surpriat, seeing Tuyết and Hằng with a man she had not met before, but guessed to be their father.

— Good evening, Hằng ! I brought my father to see you ?

After Huyền had introduced her father, Hằng stared at Thúc for a second, the greeted him charmingly :

— I've heard about you many times, now it's pleasure to meet you...

Thúc replied curtly then looked intensely at Hằng, then around the room...

Closely watching her father's words and deeds, Tuyết was surprised to see Thúc so dull. He only said a few words and appeared bored, the opposite of Tuyết's expectations. But no one suspected that Thúc's attitude was only a smoke-screen and if he it was due to his determination, since the first instant he saw Hằng, that he had to love her.

(Continued)

— 119 —

Thúc gật đầu lia lịa, trên môi nở một nụ cười rất trẻ, rất hồn nhiên, một nụ cười mà lũ con Thúc chưa bao giờ thấy trên gương mặt Thúc.

... Ngay lúc đó Hằng hiện ra trong khung cửa với bộ đồ Kimono màu xanh mát dịu. Hằng thốt lên một tiếng reo vui mừng, được chút ngạc nhiên khi nhìn thấy Huyền và Tuyết đi cùng một người đàn ông mà tuy chưa gặp lần nào, Hằng cũ g đoán ngay ra là cha của Huyền và Tuyết, vì Tuyết hao hao có nét mặt của Thúc...

— Lạy chị ạ ! Em đưa ba em lại thăm chị!

Nghe Huyền giới thiệu Thúc, Hằng nhìn thẳng vào mắt Thúc trong một khoảnh khắc, rồi cất đầu chào rất duyên dáng :

— Được nghe nói về ông nhiều lần, bây giờ mới được gặp... thật hân hạnh cho tôi...

— Tôi cũng vậy...

Thúc trả lời cụt thun lủn, rồi chăm chú ngắm Hằng, ngắm gian phòng...

Tuyết theo dõi từng cử chỉ, từng lời nói của bố, không khỏi lấy làm lạ thấy Thúc có vẻ lừng khừng, ít nói chứ không vồn vã sân đón, như Tuyết vẫn dự đoán ! Cô ngờ đâu đó chỉ là bề ngoài, và sở dĩ Thúc không niềm nở, lịch sự vì ngay từ giây phút đầu tiên cuộc gặp gỡ, Thúc đã tự nhủ : «Mình phải yêu người đàn bà này».

(Còn nữa)

BẢN DỊCH PHÁP VĂN

— 119 —

Thúc secoua énergiquement la tête, en esquissant un sourire jeune et spontané tel que ses filles ne lui en avaient jamais vu.

... Hằng apparut dans l'encadrement de la porte, vêtue d'un Kimono vert pâle ; elle laissa échapper un cri de joie, étonnée de voir Huyền et Tuyết accompagnées d'un homme. Bien qu'elle ne l'eut jamais rencontré auparavant, elle devina tout de suite que c'était leur père, car il ressemblait à Tuyết...

— Bonjour Madame Hằng ! Nous vous amenons papa !

Pendant que Huyền lui présentait son père, Hằng regarda celui-ci dans les yeux, l'espace d'une seconde, puis elle le salua d'un mouvement de tête très gracieux.

— J'ai beaucoup entendu parler de vous, Monsieur, mais c'est la première fois que je vous vois, et j'en suis très honorée...

— Moi de même, Madame...

Après cette brève salutation, Thúc la regarda avec beaucoup d'intérêt, puis examina la pièce. Tuyết observait les gestes et les paroles de son père. Qu'elle ne fut pas alors son étonnement de le voir un peu contraint, le visage distant même ! Elle s'était attendu au contraire à beaucoup plus de chaleur. En réalité elle ne pouvait deviner que ce n'était là qu'une apparence. Si Thúc n'était pas très chaleureux dans ses marques de politesses, c'était que depuis le premier instant de l'entrevue, il pensait qu'il allait inéluctablement devenir amoureux de cette jeune dame !

(Con nữa)

CHÚ THÍCH.— Bobbed : gật lia lịa. Glad cry of surprise: một tiếng reo vui vẻ thỏa mãn. Charmingly : duyên dáng. Replied curtly : trả lời cụt lủn. Looked intensely : chăm chú ngắm. Wordsand deeds : lời nói và cử chỉ. The opposite of Tuyết's expectation : trái với sự dự đoán của Tuyết.

CHÚ THÍCH.— Échapper un cri joie : thốt lên một tiếng vui reo mừng. L'espace d'une seconde : trong một khoảnh khắc. Gracieux : duyên dáng. Étonnement : ngạc nhiên. Contraint : khó chịu. Apparence : bề ngoài. Chaleureux : đầm ấm. Marques de politesse : thói lịch sự bày tỏ bên ngoài. Entrevue : diện kiến.

THẢM TRẠNG TRONG HẬU-TRƯỜNG CÁCH-MẠNG

(Tiếp theo)

THIỀU GIANG thuật

Điềm gở

Tôi đặt chân lên đất Santo Domingo với những điều không hay. Cuộc cải loạn đang diễn hành dữ dội. Một nhóm sĩ quan trẻ tuổi cầ gắng lật đổ chính phủ Donald Reid để đưa ông Juan Bosch trở lại chính quyền. Tiết tự, luật pháp một phái biến hết chương phố cho những trận đổ máu, giết người, cướp của. Dự định của T.T. Johnson đưa TQLC tới đây để bảo vệ tài sản tính mạng cho các kiều dân Hoa Kỳ rất là đáng xét theo quan điểm «đảo chủ» nhưng riêng đối với một sứ đồng hòa bình, thì thấy có một vài điểm kh ng «đồng». Cuộc cải loạn do bàn tay CS gây ra, mà CS thường nấp sau lưng dân chúng để phá tôi vậy các chiến sĩ Thủy Quân Lục Chiến làm cách nào để bảo vệ dân Mỹ một cách «toàn vẹn», không sử dụng tới dân «Dominicain» ? Tôi rất lo ngại CS sẽ dùng dân chúng làm bia đỡ đạn để sáng xáo các đồn « Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ, rồi đổ tiếng « giết người và tội « lôi đầu những chiến sĩ Ky».

Vận động ngưng chiến

Vẫn để đầu tiên được tôi và bầu nết các đại diệu ngoại giao các nước dân chủ, các đại diện giáo phái nghĩ tới là thực hiện giải pháp « ngưng bắn». Trước hết Đ G Mục Emanuel Clarizio đại diện tòa thánhVatican bên cạnh chính phủ Dominican đi đa thuyết Đại tá Benoit, một trong 3 quân nhân trong hội đồng tướng lãnh Domingo. Mặc dù nhà tu hành đem hết đạo đức, nhân nghĩa ra thuyết phục, Đại tá Benoit nhất định không chịu nghe. Đại tá Benoit nói : «Xin lỗi đức cha» người là nhà tu hành không thể nói chuyện chiến tranh được... Ngài bảo tôi kỳ ngưng chiến với chúng, nhưng tôi đâu có thể cầm bút kỳ trong khi chúng tiếp tục đốt nhà, cướp của, chém giết các bạn tôi.

Biết không thể đem lời «đàn hòa» ra dụ một tên bốn thanh niên đang ở giữa thay kỳ bắc chẳng sôi nổi, Đức Giám Mục Clarizio rủ tôi đi tìm Đại tướng Wessin, thủ lãnh phe quân nhân. Ông này đã nhiều tuổi, nên tương đối độ ương ngạnh hơn. Ông chịu đã tôi và Đức Giám Mục Clarizio đi tìm Caamano nói chuyện lựu «ngưng chiến».

Cách trở trong gang tấc

Từ ấ u «Ngoại kiều» nơi được các chiến sĩ Thủy quân lục chiến tôn đông đã bắn vô tính mạng tôi sẽ giúp các kiều dân ngoại quốc tại Santo Domingo ra khỏi Caamano chỉ chúng ? cây số mà chúng tôi phải đi chuyến bằng phi cơ trực thăng cầm cờ Hồng Thập Tự... Đạn do loạn quân bắn tự dưới đất vẽ vèo bay qua tai... Nhìn xuống các đầy phố chỉ thấy ngổn ngang súng ống, xác chết, những đống gạch vụn ! « Đại bản doanh của Caamano» ở tại một địa điểm «ở phía Nam thành phố, trong một tòa nhà trước đây là một ngân hàng ngoại quốc. Chúng tôi xuống phi cơ tại một khu phố cách nơi Caamano đóng quân chừng 500 thước. Đức Giám Mục Clarizio và tôi cởi gậy, khom lưng bò trên vỉa hè để khỏi bị ăn «đạn du kích». Tội nghiệp «nhà tu hành nua» ! vì muốn chế chở cho tôi, đức giám mục phải vừa lê chân bò vừa đưng tay phất lá cờ «Vatican» làm dấu hiệu để cho du kích quân đừng xả súng ».

Caamano

Đức Giám mục trong đối «thân» với Caamano nên quen đường thuộc lối. Ngài dẫn tôi lần theo con đường hẻm của nhà hàng dẫn tới một khu phố bình dân chật hẹp. Ngài gõ cửa hàng chạp phô bé tí tẹo. Một người

(CÒN NỮA)

Những công tác xã-hội sẽ THỰC HIỆN TRONG 8 QUẬN ĐÔ THÀNH

(Tiếp theo trang 4)

Quận Sáu

XÃ HỘI : 1) Trải đá đỏ và đặt ống cống các ngõ hẻm trong Quận, (công tác nếu Bộ Xã hội phụ giúp, thì ngân quỹ Đô thành chỉ trả 1/3 chi phí).

2) Sửa chữa các máy nước hư hoặc nghẹt, để hút được mạnh hơn

3) Gắn lại các bóng đèn công cộng đã bị đứt bóng.

4) Lập các sở tu trong giúa các khu lao động.

5) Dời chợ lộ thiên góc đường 46 và Phú Lợi đến gần Chấy v ện Bình Thơm, đường Hương lộ 14.

6) Vét lòng kinh bến Nguyễn văn Thanh và Lò Gốm cho sạch.

Y TẾ : 1) Cất 1 trạm Y Tế ại Phạm phú Thứ, Phs Bình Tây.

2) Cất 1 trạm y tế tại Phương Phú thọ Hòa.

3) Cất 1 trạm y tế tại góc đường 46 Phương Bình Thọ.

VỆ SINH : 1) Xây cầu tiểu công cộng tại chợ Phú Lâm.

2) Cất cầu tiểu công cộng tại chợ Gia Phú

Quận Năm

XÃ HỘI : 1) Trải đá đỏ và đặt ống cống các ngõ hẻm trong Quận (công tác nay nếu Bộ Xã hội phụ giúp, thì ngân quỹ Đô thành chỉ trả 1/3 chi phí)

2) Gắn lại bóng đèn công cộng đã bị đứt bóng.

3) Sửa chữa các máy nước hư hoặc « hẹt de» chảy được mạnh hơn

4) Đặt máy nước công cộng (địa chỉ dinh kèm).

VỆ SINH : 1) Tăng thêm xe và thường xuyên lấy rác ở các chợ và những ụ rác.

Quận Tư

XÃ HỘI : 1) Trải đá đỏ và đặt ống cống các ngõ hẻm trong Quận (Công tác nay nếu Bộ Xã hội phụ giúp thì ngân quỹ Đô Thành chỉ trả 1/3 chi phí)

2) Sửa chữa các máy nước hư hoặc nghẹt để chảy được mạnh mẽ hơn

3) Đặt 1 máy nước 4 vòi tại hẻm 241 Bến Vân Đồn.

4) Di chuyển máy nước 4 vòi từ ngoài hẻm 254 Bến Vân Đồn vào khoảng 22 Phương Ly Nhơn.

5) Làm cầu cầu mới tại hẻm 2/18 thông 7 Phương Vĩ ch Hội.

6) Thay 1 cầu vàn ở hẻm 148 khóm 11 Phương Cây Bàng.

7) Làm cầu cây mới tại hẻm 198 Phương Cây Bàng.

8) Bắc thêm 1 cầu cây tại hẻm 262 Phương Cây Bàng (công tác làm cầu, nếu Bộ Xã hội phụ giúp ngân quỹ Đô thành chỉ trả 1/3 chi phí).

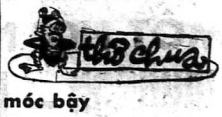
9) Gắn lại các bóng đèn đã bị đứt bóng.

Y TẾ : 1) Thêm gương soi cho nhà bảo sanh.

(CÒN NỮA)

Cảm cúm ?
ASPIRINE «Bayer»

TÚ-KÉU phụ trách



móc bậy

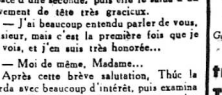
Hỡi ôi ! Ông Tế nhà tôi,
Phen này không khéo cuộc đời nhào luôn !
Chắc tăng quả bưởn buồn mác bậy,
Sỗ ân, mày bị gậy cầm tinh !
Mấy Quan nhà nước chẳng lượng tình,
Ra oai rầm sét chả mình đi Tây !
Thiếu gì những đề tài để nuốt,
Mà sao ông lại vượt rào hẳn ?!
Cũng may tớm biết là nhẫn,
Biết răng cảm địa lộ chân bước vào !
Thành khẩn ngả mũ chào thua gập,
Phục thiện rồi nghỉ thật đáng yêu,
Thân gầy phàng được bao nhiêu
Lần sau phàng bút chớ liều nữa cha !
Ôi ! cần bệnh ba hoa chớt bảy,
Phải đi nằm Chợ Rẫy chữa ngay !
Cả ngày vụ giết tai bay,
Gặp sao quả tạ thân gầy đi đoong !

trân trọng kính gửi Thầy Cò Báo Sống

Một bài thơ một đứa con,
Dù cho xấu xí gầy còm cũng thương.
«Thi Sĩ» mới ra trường tập sự,
Cáng nâng niu từng chữ từng hàng !
«Thơ Chua» đăng tải rõ ràng,
Thà nay thà thật thà bằng vợ yêu !
Nhưng đọc xong thiếu điều vâng tục,
Lỗi «ty pô» lâm tức nổ đầu !
Có khi mất cả một cầu,
Công trình mang nặng để đau nghĩ buồn !
Nghĩ buồn có đứa con q ệ quái,
Vì thầy Cò kém mắt sao đây ?
Thầy ơi ! Nói nhỏ cho này :
— Đừng lẻ cập kính của Thầy hại nhau !
Từ nay vô vẻ sau xin nhớ,
Thương thầng cu kẻo bỗ nó rên !
Mấy lời lảm cảm thưa lên,
Mong thầy thông cảm cho em được nhờ.

TRẠNG-ĐỢP

TRẦN-ĐỨC-UYÊN chọn



ngoại ô

đêm mùa xuân trở về trên gộ mực
một chút mộ phần trang điểm tương lai
vì chẳng còn em đánh thiếu môi cười
rồi thành phố cũng không còn đáng phương
hoa xuôi tóc thiếu bàn tay tìm sống
gần một đời lọt kẻ tách cà phê
em là mùa đông thân lặng đi về
biên giới cũ được xây vào kỷ niệm
đời ngoại ô lên đen buồn miền viễn.

CHU-VƯƠNG-MIỆN

ĐÃ PHÁT HÀNH TRONG THÁNG 8
TỔ TÌNH TRONG ĐÊM
Thơ TRẦN DẠ TỪ
— Tô tình với hiện tại đau xót !
— Tô tình với xương máu lịch sử !
— Tô tình với người yêu
— Bìa vẽ phụ bản : Nguyễn Trung. Bản qui 100đ bản thường 40đ.
— Các bạn «thơ bậm nay» đến mua tại tòa soạn Sống được trừ 40% cho bản thường và 30% cho bản quí, đều có chữ ký của tác giả.
TIẾNG NÓI Xuất Bản

HỒNG NHI TÁN
★ ÔNG TIÊN ★
THUỐC BỔ TRẺ EM CÒN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI :
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG
GIÚP CHO ĐỨA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHÓNG LỚN
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN — PHÚ LÂM CHOLON
KN. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

ĐAU BỤNG, LỞ LOÉT BAO TỬ
Ợ CHUA — ĐẮY HƠI
ĐAU QUẶN, NÓNG BAO TỬ
uống
GASTROPAN
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

MỘT BỘ TIÊU-HÓA KHÔNG ĐỀU HÒA LÂU NGÀY LÀM DẠ DÀY ĐAU, LỞ...
Để chặn lại các chứng đó
NGÀI HÃY DÙNG THỬ
GASTROGYL
THUỐC BỘT THƠM, RẤT DỄ UỐNG
CHỦ TRỊ : NO HƠI, Ợ CHUA, TRÚNG THỰC
TRỮ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Số 8 ngày 11/QC DP ngày 1-7-65

Xin quý vị đề phòng :
THUỐC GIẢ MẠO và BẮT CHƯỚC
Mua thuốc Optalidon
★ xin mua nguyên ống
Optalidon 10 DRAGEES — 10 VIÊN
Optalidon 25 DRAGEES — 25 VIÊN
★ Nếu mua lẻ thì phải đòi cho được :
VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KIẾNG
SANDOZ
có một mặt chữ Optalidon
và một mặt nhãn hiệu SANDOZ
Optalidon
Trị các chứng : ĐAU NHỨC CẢM CÚM
CÔNG HIỆU NHANH CHÓNG
SAIGON PUB.

ĐÃ CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ SÁCH SAIGON VÀ CÁC TỈNH NAM TRUNG-PHẦN
HÌNH HỌC ĐỆ NHẤT B và KỸ THUẬT GIÁO KHOA, BÀI TẬP, TOÁN GIẢI của G.S. Nguyễn-v-Kỳ-Cương

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÚP BÊ

Số 166 NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM ANH CẢ phụ trách

miền biển

Ba nói :
ngày xưa em xanh ra ở miền sen
biển
nơi cho em thật nhiều cỏ biển
để lá quê hương mà em thương
nhất
Ba em làm rẫy, mẹ em cũng làm
rẫy
những buổi sáng
khi mặt trời tỉ dưới biển chui lên
te như cái nón, đỏ như màu cá
chín của mẹ
thì hai người đi làm
Ba cuốc, mẹ trồng..
những lúc mặt, người nhìn mặt trời
đang lên cả mong cho
đến con sáng như anh mặt trời miền
biển
mẹ nói :
bắt đi,
cái đẹp của em là cái đẹp của biển
của ngọn sóng bọc đầu cỏ mạnh vào
ghềnh đá
tóc em thơm mùi nắng
da em màu đất mận
mắt em màu nước xanh
mắt em màu cá chín...
em cũng mong bắy giờ em nẩm được
như vậy
ví đã là kỷ niệm của quê hương
của miền biển cho em
cả em mở ước được nhìn mãi
mặt trời tỉ dưới nước chui lên
te xa đẹp như Ba, như mẹ em nói

BB THANH TÙNG

(Kiến Hòa)

thương tiếc

(trao ủ Kim Ngọc)

bây giờ là tháng năm
nắng hè sang tiếng hát
tối êm mật khóc thầm
mất học trò ngơ ngác
mấy mùa rồi cách xa
thân con gái xa nhà
một mình phương trời lẻ
tâm hồn nghe xót xa
nhìn hoa phượng rơi rớt
giọt mơn đon mỏi
chiều chiều nhớ quê mẹ
thương tiếc những ngày xưa

BB LÊ XUÂN LIÊN

(Đà Lạt)

Bùp Bê

Chương Còm phiêu lưu

Phong lúc thấy sếp và «đồng chí» của mình bị trói, liền bày kế hoãn binh :

— Khoan đã.

Ba sứt mẻ ái giọng kê thủ :

— Khoan kỳ gì ?

— Khoan để tao kiếm giấy trói hai thằng lỗi của tụi mày đã.

Ba sứt mẻ quát :

— Không được.

Binh sáng quát lại :

— Tại sao không được. Bộ mày tưởng đến Gia định là mở mặt cả hả ? lăng sứt mẻ kia !

Ba sứt mẻ nhìn cái mũi sứt trông buồn cười hơn là tức giận :

— Nè, thằng sứt, tất nước tao bẻ răng mày nghe chưa ông con !

Binh sứt cũng khuyên tay :

— Nếy nếy sứt mẻ...

Một thằng trong bọn Mông Cổ đã xoay được một vợt giấy kêm Thiệp Mông Cổ và Hội lé im lặng chịu thúc. Xếp Mông Cổ nghĩ thầm : «Thứ bọn Chương còm khó thoát nạn. Ba sứt mẻ, Bảo lớn, Chương còm và Hưng mập không muốn đăng cơ, sự bọn Mông Cổ biết mưu mà của chúng nên đã mặc Mông Cổ trói ghì tay Tiến gầy và Bảo mẻ bảo.

Bây giờ quyền chỉ huy đã về tay Chương còm. Nó bảo :

— Mặt...

Hai bên sửa soạn trao đổi tù binh. Bảo lớn ngừa tay bịch vào mang mặt Thiệp Mông Cổ một cái. Xếp Mông Cổ bật «ầu lên» tiếng đau. Nó nhìn Binh lớn, mắt tóe lửa hỏn.

— Hai...

Bảo tù binh bật dậu bước.

— Ba...

Cũng nhờ Hưng mập mở rộng, Thiệp Mông cổ và Hội lé tớ tự thoát khỏi «trại giam». Phía ngoài Tiến gầy và Bảo mẻ mỏm cũng tự bước ra.

Thích lính, Tiến gầy và Bảo mẻ mỏm chạy vọt, ôm chầm lấy Thiệp Mông Cổ và Hội lé. Ba sứt mẻ và Bảo lớn cầm 2 sợi giây rõng tự binh vội vàng kéo mạnh vào trong. Quân Mông Cổ ngơ ngác. Thế là tong mất rồi.

Nhưng Chương còm đã đứng cách chủ vài thước, khẽ hành nói :

truyện của THIÊN CHƯƠNG

— Tao nha thăng sếp Mông Cổ mà Thiệp Mông Cổ. Hội lé bị ngã nhào đã lăm cơm bỏ đây. Ba sứt mẻ và Bảo lớn lại xua đuổi chúng. Lần nầy bài dóa chạy. Giờ đến phe mình, hai đứa đứng sững. Vì hai đầu giây vẫn nằm trong tay phe địch ở Chương còm.

Ba sứt mẻ nói :

— Trả tụi tao hai sợi giây cho ?

Phong lúc lẫm lẫi ra cới sứt. Ba sứt mẻ và Bảo lớn gật mạnh mới cái. Ba tên Mông Cổ ngã lăn. Phe Chương còm cười hì hì. Bảo lớn tung sợi giây sang phía Mông Cổ :

— Thái tăng tự mày lấm kỳ niệm.

Tiến gầy, Bảo mẻ mỏm đã được cởi trói. Bảo lớn mắc tro g tứ tư 5 cây vàng bán bột. Nó trao cho anh em mỗi người 1 khẩu. Phe Chương còm nhìn ra bắt tiếp vào quan Mông Cổ Bại đan mà cả ngũ. Quân Mông Cổ rút lui về sào huyệt, Thiệp Mông Cổ gầm lên :

— Rắc chăng mấy biết ông !

Tiếng chị Hà vui vẻ vọng ra :

— Hậu vệ cũ hả ? Hát có khá không ?

Tôi cười :

— Em mà chị ! Hát hay hơn cả «ịt dực» ai mà chả biết, Hà ! Hà !

Thôi thì sung là mừng rồi, mọi việc lẽ lẳng bỏ hết. Ở ! Hà, Phú Phương đi đâu cả rồi hả chị Hà ?

Tôi hơi ngạc nhiên vì mọi nẩy thì vẫn chưng thường ra đón hỏi hăn rồi...

— Chúng nó đi cả rồi chắc sắp về. À kia !

Ba đứa em tôi ùa vào, hết vang :

— A ! Chị Hậu đã thì vẻ ! Chị Hậu hát được không ? Chúng em đón Hậu ? Bé Hân bảo quy.

— Chắc chị Hậu hát hay lắm,nhất phòng cho gì ! Phú ta bảm bình nó mà tôi.

— Chị hát thường thôi. Thế Hân Phú, Phương đi coi phim gì thế ? Có hay không ?

Hân nhanh nhảu :

— «Giấc mơ tơ» Chị Hậu ơ, hay ghê cơ. Bọn tớ con đông buồn cười lắm.

Rất cả bạ lại rủ ra cười. Mải sau Phú lại hỏi :

— Thì xong chị Hậu có đi đâu chơi không ? Cho em theo với ?

Tôi chưa biết trả lời sao thì chị Hà đã đỡ lời :

— Con lẩu Phú ơi ! Chị Hậu còn phải ngồi liền miên hu lại những đêu thức khuya cơ, đúng không Hậu ? Chị Hà nhìn tôi cười.

Tôi phục lăn chị Hà ;

— Sao chị Hà đoán trúng tâm ly em thế !

— Thì thì xong cô nào chả vậy. Thôi đi tẩy quân sẽ rồi ăn cơm xong coi ngủ sớm chứ !

Bữa cơm hôm nay sao ngon lạ. Tôi vừa vừa và vừa nói luôn miệng lan mẹ tôi mảng yêu :

— Gớm con Hậu nói vừa vừa ch', hết bát bát gọn. Chưa đó nà đã liền thoảng cả lên.

Ba tôi lắc đầu cười :

— Vừa mới thì xong một thế mà vẫn cho hết được thì ăn thôi !

(CÓN NỮA)

KỶ - NIỆM VIẾT CHO CÔ

(Trìu mến trao vở người cô mà em yêu nhất)

Buổi học đầu tiên hãm ấy khi chúng em vào lớp, một cô giáo dáng người mảnh mai đứng ở cửa lớp. Cô nói với chúng em, tiếng nói nhỏ dịu đặng trong kín gió Thu lướt trên những khung cửa sổ nhìn xuống sân trường, những chuyện là vàng ta nâng lên bên cô đại mua Thu.

Cô dạy lớp em Việt văn, những buổi học em đều trìu quí. Chúng em sung sướng vì cô chỉ dạy cô một mình lớp em mà thôi. Thình thoảng cô đọc truyện cho chúng em nghe, bên ngoài trời mưa, gió lạn những bài mưa nhỏ vào lớp, tiếng cô vương trong lớp học như những tiếng gió trên ngọn cây.

Rồi một hôm đang trong giờ học bỗng nhiên cô nói :

— «Cô chỉ dạy các em ngày mai nữa thôi».

Chúng em buồn vì cùng khi nghe tin xa nhưng chúng em chẳng biết làm sao để giữ cô lại vì chúng em Buồn học cuối Cùng Oanh đọc bài từ giã cô, chúng em gục đầu xuống bàn khóc. Vẫn vẫn tiếng nói nhỏ dịu đang như hình ảnh mẹ hiền cô khuyên chúng em luôn lu'u cố gắng chăm chỉ học hành rồi cô bảo với chúng em :

— «Cô chỉ mến nhất bài lớp học, đó là lớp đầu tiên cô bước chân vào nghề dạy học và lớp thứ hai là lớp các em».

Tiếng chúng em chơi reo vang, cô đã ra khỏi lớp học, em nghĩ đến hình ảnh cô đang đầu xa trường, đang đầu xa chúng em. Biết đâu bao giờ cô lại gặp chúng em !!!...

Những hôm học giờ Việt văn chúng em nhớ những buổi học bên cô dạy dỗ của cô, chúng em vẫn có một phép là nào do lam chúng em lại được học cô, mỗi lần giở sách Việt văn em lại giở đến bài kêu xưa «Hy Vọng» bài kêu xưa mà cô cho chúng em làm bom cuối cùng.

Gần đến nghỉ hè, em sung sướng biết bao nhiêu khi cô tuyên bố cho chúng em những tuần học em đang sợ sau lên đến vì một tá ao là lười biếng. Cô hứa cho một buổi học đầu tiên. Cô lại đọc truyện cho chúng em nghe. Lớp học bỗng tối và im lặng chỉ có tiếng là xào xạc trên tờ giấy trường. Chúng em gọi giỏ cô là giọng hát «Lạc vào Thiên Thai» lại vì bỗng cô trở lại đây cô giảng bài «Tổng Biệt» của Đỗ Phủ, rồi Hạnh lại bảo bài «Tổng Biệt» ... La đi có rắc lối Thiên Thai.

Suốt trên sanh đưa những ngày...

Em có câu tưởng như «Lạc vào Thiên Thai». Thật chẳng Thiên Tiên có những giống suối bạc rác rách chảy đang đưa tiếng nhạc sa xôi... Bây giờ em lại ước ao được học cô mãi mãi vì phương đã đưa học trực rồ trong năng bỗng, em không con học cô nữa. Cánh cửa nào đã khép kín sau trường. Những cánh cửa lớp đóng kín, bụi giăng giở bao năm im trong bóng tối rung rức như cái thế giới học trò đầy bỗn nhiên. Hình như mới đầu đây không xa lắm em còn nghe thấy tiếng cười khúc khích của Oanh, em vừa nhìn thấy nét mặt nghịch ngợm của Hạnh và cô vừa đọc truyện cho chúng em nghe sung mê. Những hình ảnh kỷ niệm ấy đâu cả rồi ? ... Mai đây em sẽ học nhiều giáo sư khác nhau không, bao giờ em quên được cô, người cô yêu mến của chúng em.

Chúng em sẽ luôn luôn nhớ cô và sẽ cố gắng chăm chỉ học hành để nói khi cô nhớ đến chúng em cô sẽ nghĩ rằng chúng em đã vâng lời cô dạy bảo của cô được mãi trong mãy.

..Những kỷ niệm ngày xưa, những kỷ niệm ấy có con nhớ hay không ? !!! ..

BB -N. PHƯỢNG

(Trung Vương)

MÂY

(cho MUGUET)

Buổi chiều, nắng lẻo cao,
Gió nhẹ nhẹ thổi,
Bên cửa sổ,
Bé ngồi học bài...
Học bao song rồi thẫn thờ.
Lắy giấy học trò ra làm thơ
Những bài thơ của con dế mèn,
Làm bài thơ gì đây chăng ?
Bé muốn thành thi ai làm ?
Ba ? Đi đi ! cao,
Mây về sẽ bu theo tốc độ của gió
Trang chơm mây trắng
Sao bệnh nhu chôm râu bạc.
Những vợi tâu bạc trắng năm bay
thêu.
Dưới cầm nầu bom của ông ngoại.
Mà bé được nhìn kỹ nhất,
Lúc ngồi ngồi kể chuyện đời xưa
Mây đưa lại,
Như bình con thổ, bớp bé, bay cùng
gió Noel.
Những cụm mây biến dạng,
Rồi tuông dần trong sương chiều...

BB VÌNH THANH VÂN

VÙNG LINH HỒN

Sưu tầm của TRẦN ĐỨC LAI

Thuật lại kiếp trước

(Tiếp theo)

— Ừ đúng ! Thế mày đi đâu, mày cố nhớ coi thầy bu mày không ? Và sao bây giờ mày lại tìm về nhà cha mẹ mày ?

Thằng Thọ nói rất rành rẽ :

— Ấy khi cháu bị sốt mê mang là cháu bị 2 thằng quỷ đến bắt cháu đem đi. Cháu cường không nổi vì chúng em lấy chau mạt. Cháu đi qua nhiều nơi lắm chưng vẫn nhớ đến thầy bu cháu, chớt là vô tiền. Bà chạy bảo chẩu cất cho Bu chân ngày hôm trước khi Bu cháu bán hàng cho bác Nhiêu Thanh quan Đình.

Khi 2 thằng Quỷ đưa chau xuống một chỗ lâm việc, có một ông quan ngồi coi sổ sách hỏi tên chau xong rồi lật sổ coi và nói :

— Sao lại bắt tên nay ! Đem trả nó về ...

Cháu chỉ nghe có thế rồi lát sau, lại 2 thằng Quỷ đi đưa chau trở lại nhưng khi về đến đầu làng thì chau nghe rõ tiếng khóc của Bu chau và có 4 người mà chau nhận ra là chú Hiền Hà, tá điền của nhà chau, chú Cả Lâm nữa và 2 người nữa chau không biết tên không một cơ hôm và sách cuốc thông đang chạy ra đồng, có thằng Mạnh cầm đuốc đi trước. Cháu tưởng thầy mẹ không biết lâm sao gọi cho được. Lúc ấy, 2 tên Quỷ Sứ kéo chau ra xa. Sau chau mới biết là thằng Mạnh chân trâu nhà chau, chú Cả, chú Hiền Hà không quan tâi sắc của chau đi chôn. Thế là hôn ấy bọ vơ không còn biết nhập sác đâu nữa. Hai thằng Quỷ liền đưa chau trở về chỗ cũ thì vừa quan nay có vẻ giận, mắng 2 đứa thậm tệ Sau đó, ông bảo đưa hồn chau đi đâu thì ở nhà bọ Lê.

Thế là chau lại theo 2 thằng Quỷ đi rất xa, hồn nhập vào sác I đưa nhỏ mới sanh và chau nó mang mới lại rất lại tinh. Lúc ấy chau nhớ thầy bu chau lắm, chau nhớ lắng Cảm Khê nay, nhớ từng con đê, con lộ, từng cây dâm bụt, cây tre con nhưng không làm sao nói được sân chau chi khác cho hả.

Mấy năm trời sau chau biết nói rành mạch thì chau mới nói cho Thầy chau sau nay ở Hàng biết rằng, thầy bu chau ở Cảm Khê, huyện Đức Thọ, tỉnh Hà Tĩnh và chau xin về. Nhà chau hiểm nên thầy mẹ chau thương chau lắm nên họ nghe chau nói như thế, thầy mẹ chau lo ngại, lại vira thương chau.

Thầy Mẹ chau gọi hồn, chau thuật lại rõ ràng về kiếp trước của chau và sau đó sai thầy mẹ chau cho chau về Cảm Khê nhận thầy bu chau. Thầy Bu chau cũng định cho chau về đây nhưng vì thời thế biến chuyển, sợ đánh chau, thầy mẹ chau bận rộn thu sếp nhà cửa để tản cư và chau đúp tên cư sáy mới đưa chau vào khu 5 và vô thăng đây chau chàm nhận Thầy Bu kiếp trước của chau. Chau vô được đến đây thì chau nhớ rõ từ con đường vì chỗ đầu đê là chỗ trước kia chau vơn thăng Mạnh xin xuống tắm. Vì đến đây lắng, chau gặp thằng Mạnh đi cắt trâu cho nhà chau, chau nương qua gọi nó không nó đáp chau đi thôi.

Lúc ấy, bà Chính, mẹ thằng Thọ nghe thằng Thọ nhắc đến số tiền ngày trước mẹ nó gửi cho nó sau khi bán hàng xong thì chống mau mau lắm bảo nó cho chau nhớ đến số tiền đó khi qua con hỏi ai nữa. Bởi vậy, nay nghe thằng Thọ kể lại bà Cả Chính mới bảo :

— Ừ con nói ra Bu mới nhớ, hồi ấy Bu có bán cho bác Nhiêu Thanh người xem Đình 2 bề sưa 320,000 hay 400 chi đó toàn tiền Đ ng Dương có hết rồi Bu bảo con giữ hộ Bu cho Bu sa sáng chi cho bác Nhiêu Thanh vơ 2 bề sưa. Sau đó vì con đau Bu cuốn lăng bỏi Cho đến ngày nay Bu cũng không biết số tiền ấy con để đâu nữa ?

Thằng Thọ nhanh nhẩn đáp :

— Con nhớ kỹ lắm Bu trao tiền cho con, con sợ để mất nên cất vào tập truyện Chung Vô Diệm của Thầy để trên tủ sách đó. Không biết có con không để con lục con

Thằng Thọ leo lên sau lầu bắc chéo trên cả ngang lối gác lồng ở nhà nhà quê mà ông Chính thường để sách chuyện Tàu, đã có.

Mấy tử ngày thằng Thọ chết, chắc gác ấy vẫn giữ nguyên, sách truyện để như cũ không có đổi chỗ và chau ai mượn nên thằng Thọ lên lầu tìm trong tủ sách là lôi ra ngay tập chuyện «Chung và Diệm» giấy cũng như chếc cũ nhỏ. Hồi sanh tiền nó trong nhà ông Cả Chính, thằng Thọ thích coi truyện Tàu nhưt là truyện ba Chung và Diệm nên Bu nó trao tiền cho nó giữ là nó cất luôn vào cuốn Chung và Diệm rồi bỏ vô tủ sách.

Lấy cuốn Chung Vô Diệm, thằng Thọ lật ra thấy ngay số tiền 320đ, gồm có 3 tờ giấy 20đ 15 tờ giấy 5đ, còn thì toàn giấy 1đ, gạnh đưa, tiền Đông Dương cả. Thằng Thọ reo lên :

— Bu ơi ! Con đã tìm thấy số tiền Bu gửi cho con giữ trước kia rồi. Vẫn con trong cuốn chuyện Chung và Diệm. Bu ơi !

Bà Chính vừa ngừng lúa rạy ra ! Quả thực thằng Thọ nay chính là thằng Thọ kiếp trước con trai kẻ rồi. Bà không ngờ, kiếp luân hồi lại có lẽ chứng minh một cách cụ thể như thế !

Ông bà Lâm, chau mẹ kiếp nay của Thọ cũng lấy làm ngạc nhiên và rất kho xử trí khi thấy qua thực thằng Thọ là con kiếp trước của thằng Thọ đã chết mấy năm nay, nhưt thế sác của nó do ông bà Tuke ma bắt có để hiện trở về nhận chau mẹ cũ.

Cán bộ Xã và Huyện Đức Thọ thử thằng Thọ

Câu chuyện thằng Thọ kiếp nay nhớ chuyện luân hồi kiếp trước trở về Cảm Khê tìm cha mẹ đến tháng khắp các nơi trong tỉnh Hà Tĩnh, cũng rất đông, trong cuộc sống gieo kiếp khu Cảm Khê thành nhu một khu hồi hệ. Người ta lập quan bàn hàng cho kh ch các nơi đến Cảm Khê thử thằng Thọ.

Khi ấy, cán bộ Công sản ở thôn Cảm Khê xa Cảm Tú huyện Đức Thọ cho tăng, đây là một bọn thân động lập ra vu hồn tiên kiếp để phá nghĩa Duy Vật của bọn cán bộ Công sản. Xã viên bảo cán bộ Huyện Đức Thọ hãy về nhà xã viên bảo cán bộ Công sản

D TIẾP THEO TRANG 1

ngoại kiều cũng thu hút chúng rất chục xe, tổng số lên tới 200 chiếc.

Xe Taxi đã thiếu hẳn, đó buýt lại bằng hàn hơn, tôi số ngoại kiều gia tăng, do đó mà vạn thiếu xe chuyên chở cũng cộng trở nên trầm trọng!

— Cầm các xe Taxi không được đón khách tại những vùng vừa kể ở trên.

— Thành lập những bến xe Taxi tại những địa điểm gần phòng điện thoại công cộng (áp dụng theo lối Âu Mỹ).

— Tăng cường thêm số Lambretta ba bánh.

Biện pháp của Tòa Đô Chánh

Thiếu tá Y Sĩ Văn văn Của Đô trưởng Saigon đã lên tiếng cho biết ông đã nghiên cứu rất nhiều vấn đề Taxi. Ông cũng đã gặp ông Tăng Thọ Ký Nghiệp đoàn taxi xé Taxi rồi và đã thảo luận rất kỹ. Thông ngày 131 đang lẽ ra từ tháng 6 nhưng ông Tổng thư ký nghiệp đoàn Taxi

A TIẾP THEO TRANG 1

Trong chuyến bay này, họ sẽ thử bước đầu viện gặp gỡ trong không gian bằng cách thí nghiệm một vệ tinh nhỏ. Hy vọng thành công sẽ tốt hay là xấu khoảng 80% rồi Redat và nay tính điều khiển cho vệ tinh gặp lại.

Lại Quốc Ân

Vừa gặp tại tòa bán rẻ 5 10 đến 6 30 chiều mới ngày. Đ GIAO

Tin mừng

Được tin ngày 20-8-1965 tức là ngày 21 tháng 7 Ất Tỵ ông bà Dương Phát, thương gia, ở số 40 Công Trường Hòa Bình Thị Nghe, Gia Đình sẽ làm lễ thành hôn cho Trưởng Nam là DƯƠNG CHÍ THÀNH sinh đường vợ cô TRẦN THỊ NGỌC BÍCH, thứ nữ của ông bà Trần Khiêm, thương gia, 25 đường Lý thường Kiệt Phú Nhuận, Vinh Bình.

Xin chân thành chúc vui cùng hai họ Dương, Trần, và chúc cô dâu, chú rể rất cầm hòa hiệp.

Ô. bà NAM THANH

Phong thấp ?
ASPIRINE
Bayer
CHẤT LƯỢNG QUỐC TẾ

Chúng tôi trân trọng báo để Quý Bạn cùng Quý Khách Hàng thân mến rõ địa chỉ mới của Văn Phòng Chúng tôi như dưới đây:

VIETNAM PHARMACEUTICAL PROMOTION OFFICE
(V.P.P.O)
Nº. 119/10 Đường Nguyễn Công Trứ SAIGON
Điện thoại số 20894

C TIẾP THEO TRANG 1

4) Năng cơn mặt đường chung quanh chợ Bình Đông để tránh ngập lụt.

5) Xây cất ở ở Hàng Thất trên phần đất Đô thành hoặc Thương Cảng.

6) Làm lại cầu Mỹ Thuận, thuộc Thương Phú định, giáp ranh với Quan Đô.

7) Trải đá theo đường điện Đô-thành để xe cộ qua lại và tránh kỉ-Quy Nhơn Mỹ.

8) Làm lại cầu số 2 chắc chắn để xe lưu thông được dễ dàng.

Ý TẾ: 1) Cải thiện một phòng bệnh sanh nhà thương Rạch Cát đúng lâm chân ý việc.

2) Nơi rộng bảo sanh viện Rạch Cát cho vừa phù có đủ giường nằm.

3) Xây cất bảo sanh viện kiểu chân ý viện Phương Hàng thay.

2) Xây cất kỹ sản viện Phương Cây Sung.

6) Dời chân ý viện Bình Đông ra ngoài khu vực bảo Cảnh sát, để bệnh thơm thuận tiện đến cho sở Y tế.

VỆ SINH 1) Dời ụ rác bên cạnh chợ Bình Đông đi nơi khác.

(XEM TIẾP TRANG 2)

2 TIẾP THEO TRANG 1

Hoạt động của ông tại VNCH từ ngày quay Thủ tướng trong vụ đại sứ Maxwell Taylor được Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ cho rằng hết sức hữu hiệu và Hoàng Hy.

Nhưng vụ mua của ông Alexis Johnson cũng như quyết định sẽ bổ nhiệm nhân vật nào thay thế ông tại Saigon như được tiết lộ Rất có thể trong tương lai sẽ không cao chức vụ phó Đại sứ Hoa Kỳ tại Saigon nữa.

(V.I.)

Phân Ưu

Được tin thân mẫu ông

LÃ-HUY-BẬT

thất lộc ngày 17-8-65. Tuân thủ S.Q H.S.Q. và B.S thuộc TB3/43 thành kính phân ưu và cầu chúc hương hồn bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ quí ông bà cùng thân quyến thuộc đã đến chia buồn, phúng điếu và đưa linh cữu chồng, cha chúng tôi là:

Ô. LÂM HỮU HẠNH

hưởng thọ 82 tuổi, đến nơi an nghỉ cuối cùng tại Vĩnh Long.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ thất, xin quí vị niệm tình tha thứ.

Bà góa phụ : Lâm hữu Hạnh
Con trai : Lâm văn Tươi, vợ và các con
Lâm hữu Phát, vợ và các con
Con gái : Lâm thị Ba, chồng và các con
Con dâu : góa phụ Lâm hữu Tốt, và các con

Kính cẩn
TRƯỜNG PHỤC
THẢO NAM SƠN
ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI
TÊ BẠI
TAY CHƯN RUN, NHỨC
PHONG TÊ THẤP
THẦN SUY, HUYẾT KÉM
Hạp nhứt cho ÔNG, GIÀ, BÀ, CÁ LÚC TRỞ MÙA
GIANH SÓN 146 LÊ THÁNH TÔN, SAIGON

K TIẾP THEO TRANG 1

cao Kỳ ra máy bay. Vẫn theo nguồn tin kỹ, bản thông cáo nói, chính phủ THĐQ đã quyết định giải tăng cuộc việc trợ kỹ thuật và vật chất cho VNCH. Ngoài ra thông cáo còn nêu lên thêm, hai chính phủ đã đồng ý với nhau về việc sẽ mở những cuộc trao đổi quan điểm thường xuyên hầu phát triển những mối liên lạc chặt chẽ hơn. Và những lãnh vực chung là: các cuộc sản lược CS tại Đông Nam Á.

Hai vấn đề trên liên quan đến phần đất nằy trong Thế giới. Bên thông cáo sau nhận, 2 bên đã trao đổi quan điểm về các vấn đề tăng cường sản xuất lương thực, nâng đỡ và hợp tác kỹ thuật. Vẫn theo văn kiện vừa kể thì 2 vị lãnh đạo Việt Nam Cộng Hòa và THĐQ đều công nhận mối liên hệ quý nhất đối với Hoa Bình Thế Giới là C.S. mà Trung cộng là nguồn gốc của mọi cuộc tối rạng đang lên quấy đảo Á Châu như là B.N.A.

Hai vị cũng đồng ý là phải áp dụng mọi biện pháp cần thiết chống lại cuộc xâm lược CS để tiến tới mục tiêu tối thiểu là cả 2 nước TH và VN được thống nhất.

Mặt khác theo tin của hãng Reuter tờ Thai Lan thì các nhà lãnh đạo IL đang thảo luận bội kiến với Tả T Ng Cao Kỳ, khi TT Đặt Vọng Cao Đề tỏ lòng vui ít đối với Thủ tướng. Thủ tướng Kitchitachorn về tới ở Saigon trong chuyến Bạch Tượng 4 hay chương đanh dự sắm của Thai Lan cho Thiếu tướng. TT Ng cao Kỳ đã tuyên bố hiểu với Tả T Ng Cao Kỳ, khi TT đến Vọng Các để